

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE <b>Aigles 2 de St-Jean-sur-Richelieu</b> TEAM'S NAME										LOC NOM DE L'EQUIPE <b>Aigles 3 de St-Jean-sur-Richelieu</b> TEAM'S NAME										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE									
					BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER									BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER					
					12	9	7	9:38	3	1	Montplaisir-Pelchat, Zachary	G	1	Demers, Zachary	G			9	12	11	2:40	1					
										20	Bellemare, Alexis	G	20	Therrien, William	G												
										3	Bergeron, Xavier		2	Jacques, Felix-Antoine	A			12	9		7:00	1					
										4	Lessard, Kamy		3	Lauzon, Marc-Antoine				8	3	7	9:24	1					
										5	Pare, Etienne		4	Trinque, Vincent	C			9	14	2	10:28	3					
										6	Perreault, Zachary		5	Rousseau, Jeremy				6	40	12	11:42	3					

PUNITIONS - PENALTIES								PUNITIONS - PENALTIES								
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
9	A	53	8:47	1								7	A	53	3:01	1
14	A	53	7:19	3								8	A	47	6:33	3
4	A	53	8:21	3												

(NOM Prénom)			Titre			(NOM Prénom)		
Francis Lessard	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH			Trinque, Richard				
Dany Brisson	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH			Jacques, Emile				
Julien Ouimette	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH			Guy, Éric				
Eric Perreault	GERANT / MANAGER							
Jean-Simon Paré	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT							

  

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S		TOTAL MINUTES		SUPP. OVERTIME		1 <sup>re</sup> PERIODE		2 <sup>e</sup> PERIODE		3 <sup>e</sup> PERIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S		LANGERS - SHOT
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES		
	0	4					2	0	2	1	1	0	0	1	0	1			
	0	0								20	20				0	0			

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)										POINTAGE FINAL / SCORE		POINTS FRANC-JEU		
<b>1</b>	<b>VIS</b>	<b>1</b>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Michael Létourneau					MARQUEUR SCORER	Michael Létourneau					<b>LOC</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
			JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Michael Létourneau					JUGE DE LIGNE LINESMAN	Gilbert Ménard Jr.							
			ANNOUCEUR ANNOUNCER	Michael Létourneau					JUGE DE LIGNE LINESMAN	Kevin Samson							
			CHRONOMETREUR TIME KEEPER	Michael Létourneau					ARBITRE REFEREE	Simon Gervais							
									SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE								
									PARTIE / GAME		SPECTATEURS SPECTATORS						
									DEBUT/START	FIN / END							
									<b>19:25</b>	<b>20:22</b>							